

NOMENCLATURE FIGURE 12

N° repères	Désignations	N° de plan	N° d'article
3	Boutons-poussoirs { - grande vitesse avant - marche normale - arrêt du mécanisme - enregistrement - grande vitesse arrière		908191
4			908189
5			908188
6			908192
7			908190
59	Tringle de commande	Ensemble complet	908376
70	Tôle de verrouillage		
71	Ressort pour tôle de verrouillage		
203	Doigts en akulon pour tôle de verrouillage		
72	Roulements à billes SKF EL4		908272
73	Ressort de lame-butée } (1044)		908390
74	Lame-butée		908391
75	Tringle de verrouillage complète (1042)		908269
76	Ressorts pour levier de déverrouillage		
77	Levier de déverrouillage		
79	Equerre de verrouillage		
80	Pont pour boutons-poussoirs avec équerre (1052)		
81	Tiges pour combinateur		908292
82	Butées pour combinateur		908166

NOMENCLATURE FIGURE 13

N° repères	Désignations	N° de plan	N° d'article
12	Poussoir vitesse 19 cm/s		908252
13	Poussoir vitesse 9,5 cm/s		908251
52	Levier du galet entraîneur		908393
90	Balai		
91 a	Feutre pour		
91 b	lames		
92	Lame-balai	Dispositif de balais complet (1049)	
93	Butée-guide		
94	Vis américaine hexagonale P 22		
95	Vis de réglage de la butée de la bielle (grande vitesse avant)		
96	Charnière pour capot		
97	Attache pour charnière		
98	Ressort pour galet entraîneur		908273
100	Galet entraîneur		908227

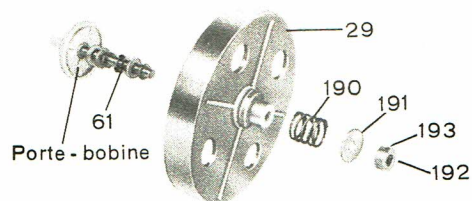


Fig. 8 - Détail du système de friction à ressort d'un porte-bobine

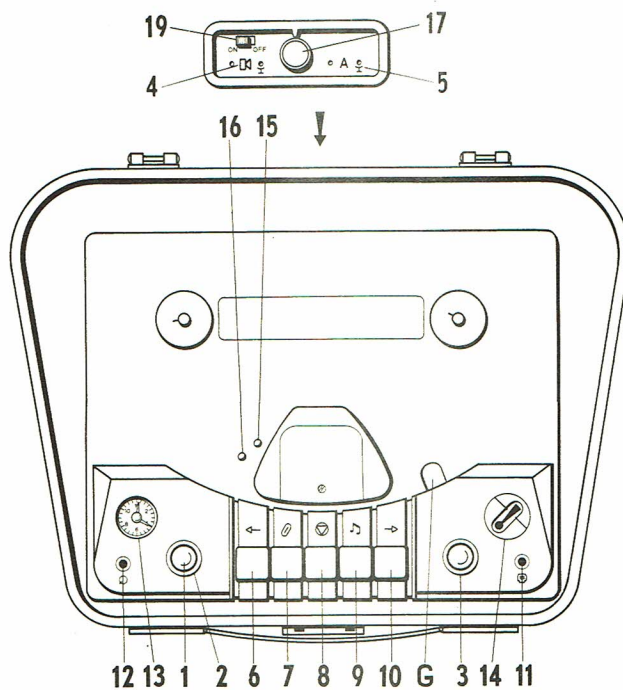


Fig. 9 - Commandes

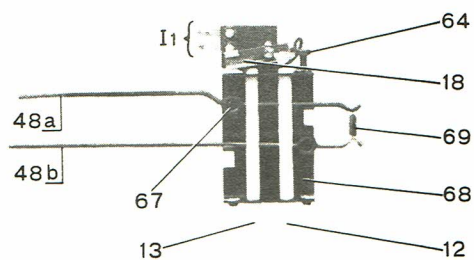


Fig. 10 - Changement de vitesse

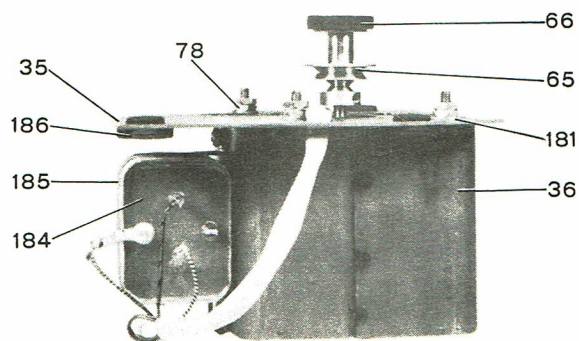


Fig. 11 - Moteur et poulie

NOMENCLATURE FIGURE 8

N° repères	Désignations	N° de plan	N° d'article
G	Guide-ruban		
29	Poulie		
61	Moyeu		
190	Ressort pour friction		908495
191	Bague d'arrêt		908496
192	Rondelle de laiton		908497
193	Vis pointeau		908498

LEGENDE FIGURE 9

1. Interrupteur de mise en service et boutons de commande :
 - a) en enregistrement : du réglage du niveau d'entrée du micro ;
 - b) en reproduction : du réglage du niveau de sortie de la bande.
2. En position enregistrement et reproduction : réglage du niveau d'entrée phono ou radio.
3. En position reproduction : réglage de la tonalité.
4. Prise pour haut-parleur supplémentaire.
5. Prise pour reproduction par amplificateur extérieur.
6. Poussoir de commande de marche arrière rapide du mécanisme.
7. Poussoir d'enclenchement électrique de l'enregistrement.
8. Poussoir d'arrêt du mécanisme (et rappel automatique du poussoir n° 7 après un enregistrement)
9. Poussoir de commande de marche avant normale du mécanisme.
10. Poussoir de commande de marche avant rapide du mécanisme.
11. Prise de raccordement du câble micro.
12. Prise de raccordement du câble phono ou radio.
13. Indicateur horaire de repérage d'enregistrement.
14. Indicateur optique de niveau d'enregistrement.
15. Poussoir de commande de vitesse 9,5 cm/seconde.
16. Poussoir de commande de vitesse 19 cm/seconde.
17. Adaptateur de tension au secteur.
19. Interrupteur d'audition locale :
 - OFF : haut-parleurs intérieurs hors service ;
 - ON : haut-parleurs intérieurs en service.

NOMENCLATURE FIGURES 10 et 11

N° repères	Désignations	N° de plan	N° d'article
12	Poussoir vitesse 19 cm/s		908252
13	Poussoir vitesse 9,5 cm/s		908251
18	Interrupteur pour self de correction		908521
36	Blindage soudé et tôle support		908522
I1	Bornes de l'interrupteur I1 du schéma		
48a-b	Tiges de commande		
64	Vis butée A2 - 10 C phosphatée		
65	Poulie du moteur complète avec		908534
66	Bandage caoutchouté		
67	Axe pour tige de commande		
68	Support du changement de vitesse		
69	Ressort pour changement de vitesse		
78	Vis avec écrou pour fixation du moteur		
181	Rondelle d'épaisseur		
184	Condensateur de démarrage 1,25 μ F C 22		903619
185	Etrier pour condensateur		908493

VUES DU MECANISME APRES DEMONTAGES SUCCESSIFS

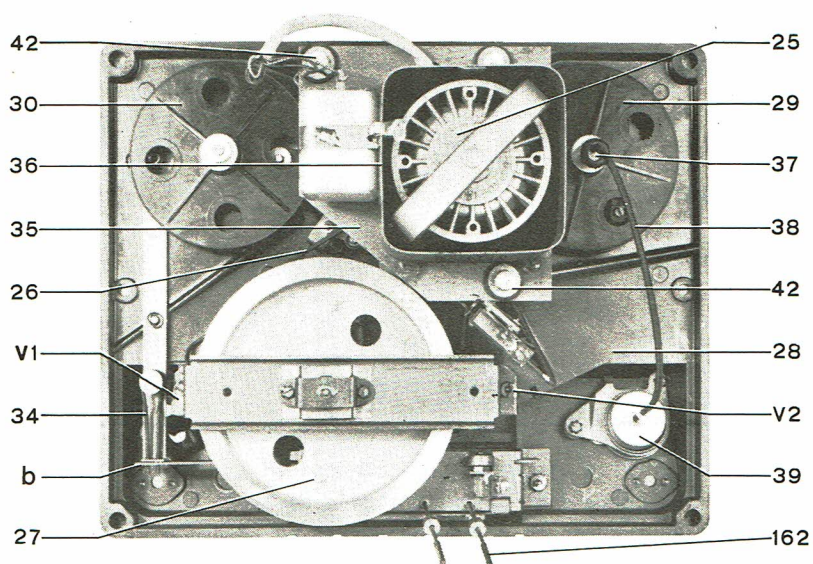


Fig. 5

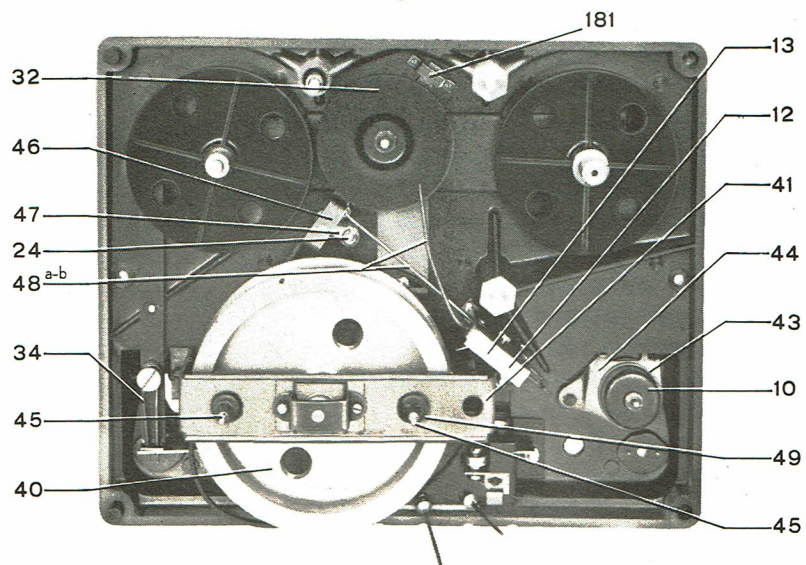


Fig. 6

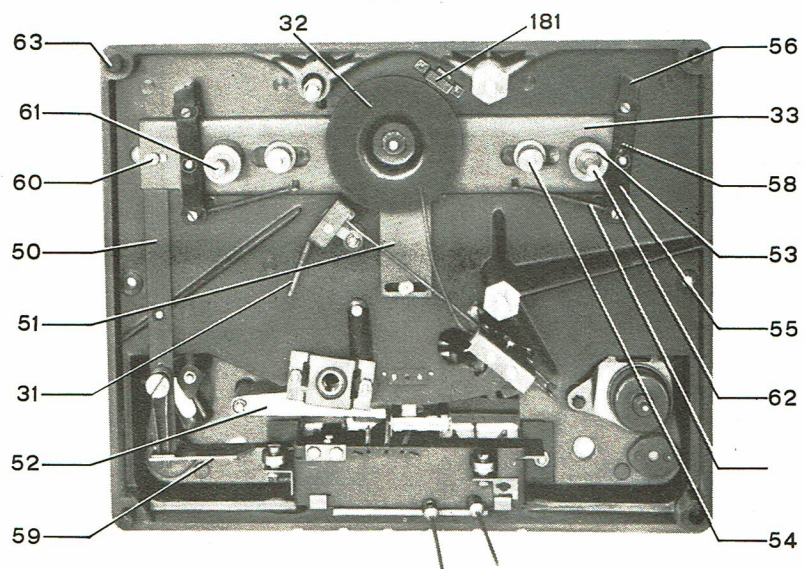


Fig. 7

NOMENCLATURE DU MECANISME - FIGURES 5 - 6 - 7

N° repères	Désignations	N° de plan	N° d'article
10	Appareil compte-tours		908530
12	Poussoir vitesse 19 cm/s		908252
13	Poussoir vitesse 9,5 cm/s		908251
25	Moteur PAPST type KLM 14.50.2.560 D		908490
26	Courroie sans fin		908536
27	Volant complet (1048)		908392
28	Châssis (plateau-support)		908531
29 - 30	Poulies		908532
31	Ressort de rappel pour galet intermédiaire		908397
32	Galet intermédiaire caoutchouté		
33	Coulisseau		
34	Ressort de compensation		
35	Tôle-support pour moteur	} 1 pièce	908522
36	Blindage pour moteur		
37	Raccord côté porte-bobine		
38	Câble flexible 130 R 610		
39	Raccord côté compteur		
41	Pont du volant		
42	Ecrou de fixation de la tôle support du moteur - L5 BH		
43	Anneau élastique		
44	Support pour compteur		
45	Axe pour passe-fil		
46	Tringle du galet intermédiaire		908400
47	Biellette		908533
48a.b	Tiges de commande		
49	Passe-fil		
50	Balancier		908334
51	Plaque-guide		
52	Levier du galet entraîneur		908316
53	Porte-coussinet		908254
54	Tige pour coulisseau		908290
55	Sabot de frein (levier)	} 1 pièce	908283
56	Liège pour frein		
57	Ressort pour sabot de frein		908263
58	Ressort anti-bloquant		908366
59	Tringle de commande complète (1043)		908387
60	Vis de réglage		
61	Moyeu bobine réceptrice (en marche normale)		908310
62	Moyeu bobine débitrice (en marche normale)		908310
63	Amortisseur		
162	Ressort pour combinateur		
181	Guide pour tringle		908401

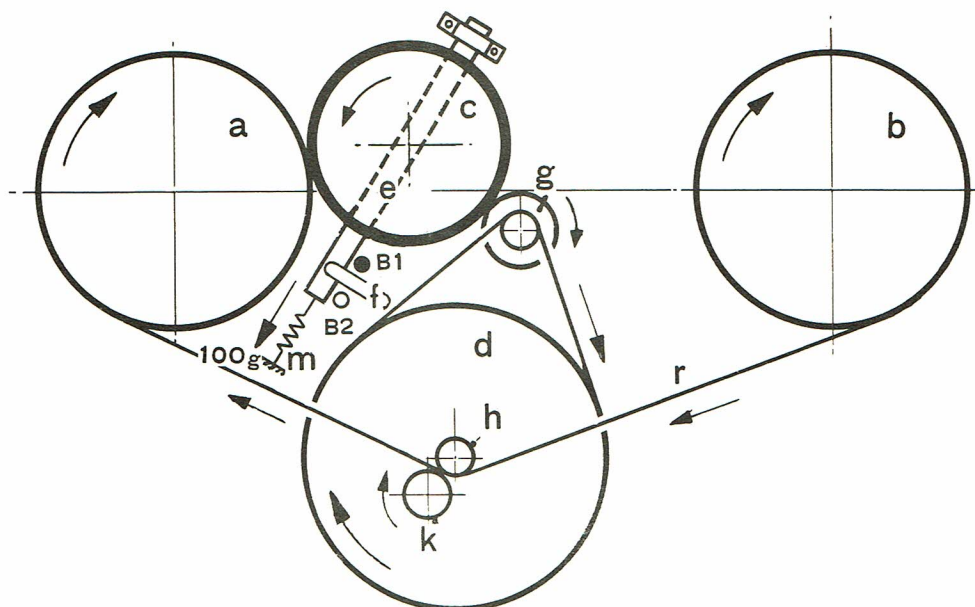


Fig. 2 - Marche normale : reproduction ou enregistrement

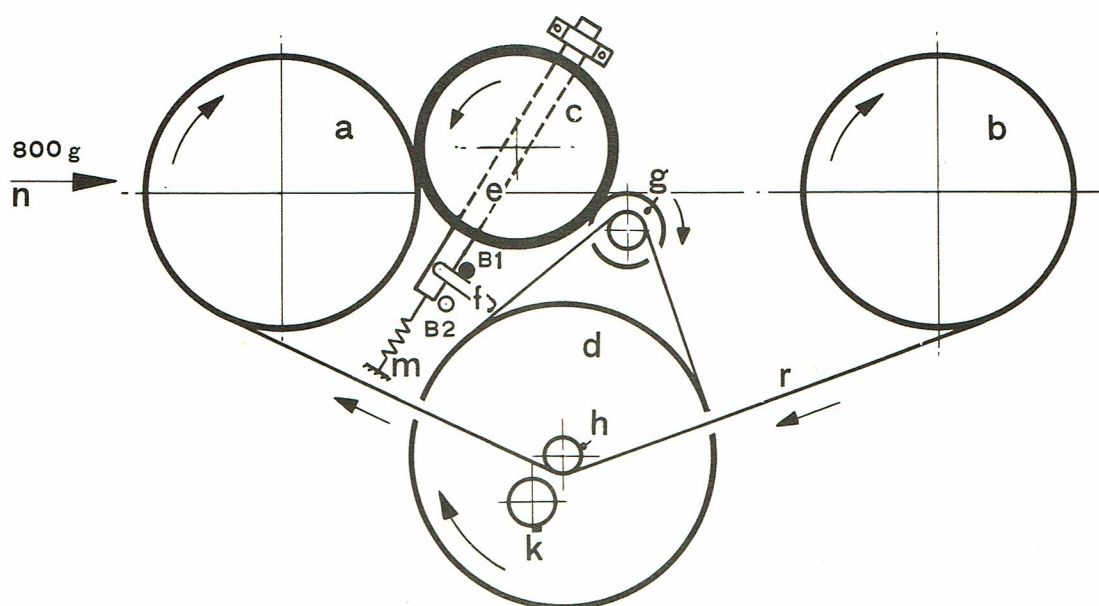


Fig. 3 - Grande vitesse avant

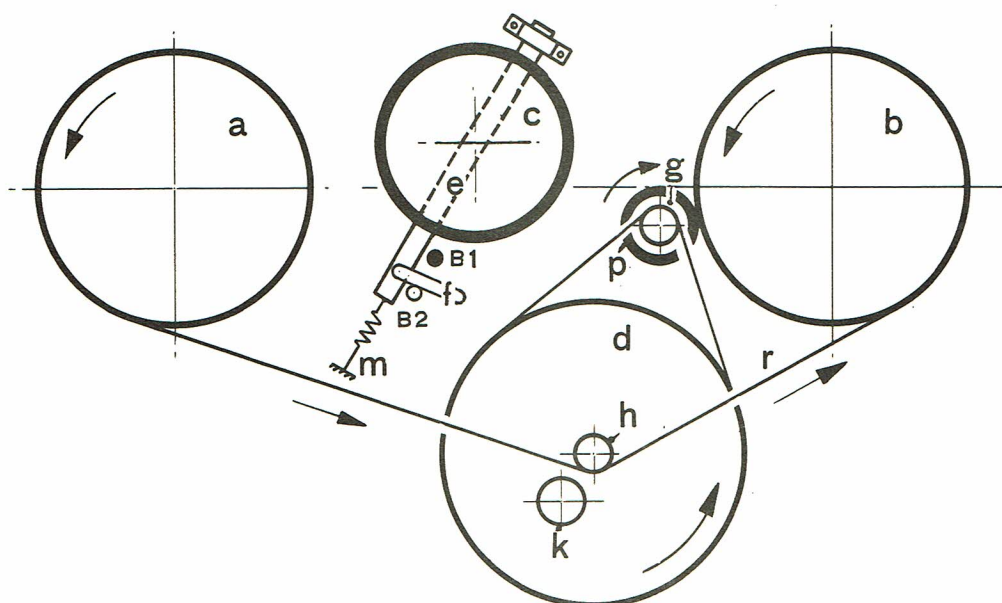


Fig. 4 - Marche arrière

LEGENDE FIGURES 2 - 3 - 4

Indices	Fonction et dénomination	Numéros repères dans les figures de la notice
a	Poulie entraînant le porte-bobine	30
b	Poulie entraînant le porte-bobine	29
c	Galet intermédiaire caoutchouté	32
d	Volant régulateur de vitesse	27
e	Tringle du galet intermédiaire	46
f	Biellette	47
g	Poulie du moteur	65
h	Axe du volant (cabestan)	
k	Galet entraîneur	100
m	Ressort de rappel du galet intermédiaire	31
n	Sens de l'effort du ressort en épingle n° repère 34	
p	Bandage caoutchouté de la poulie moteur	66
r	Ruban	
B 1 - B 2	Butées	
s	Guide de la tringle e	181

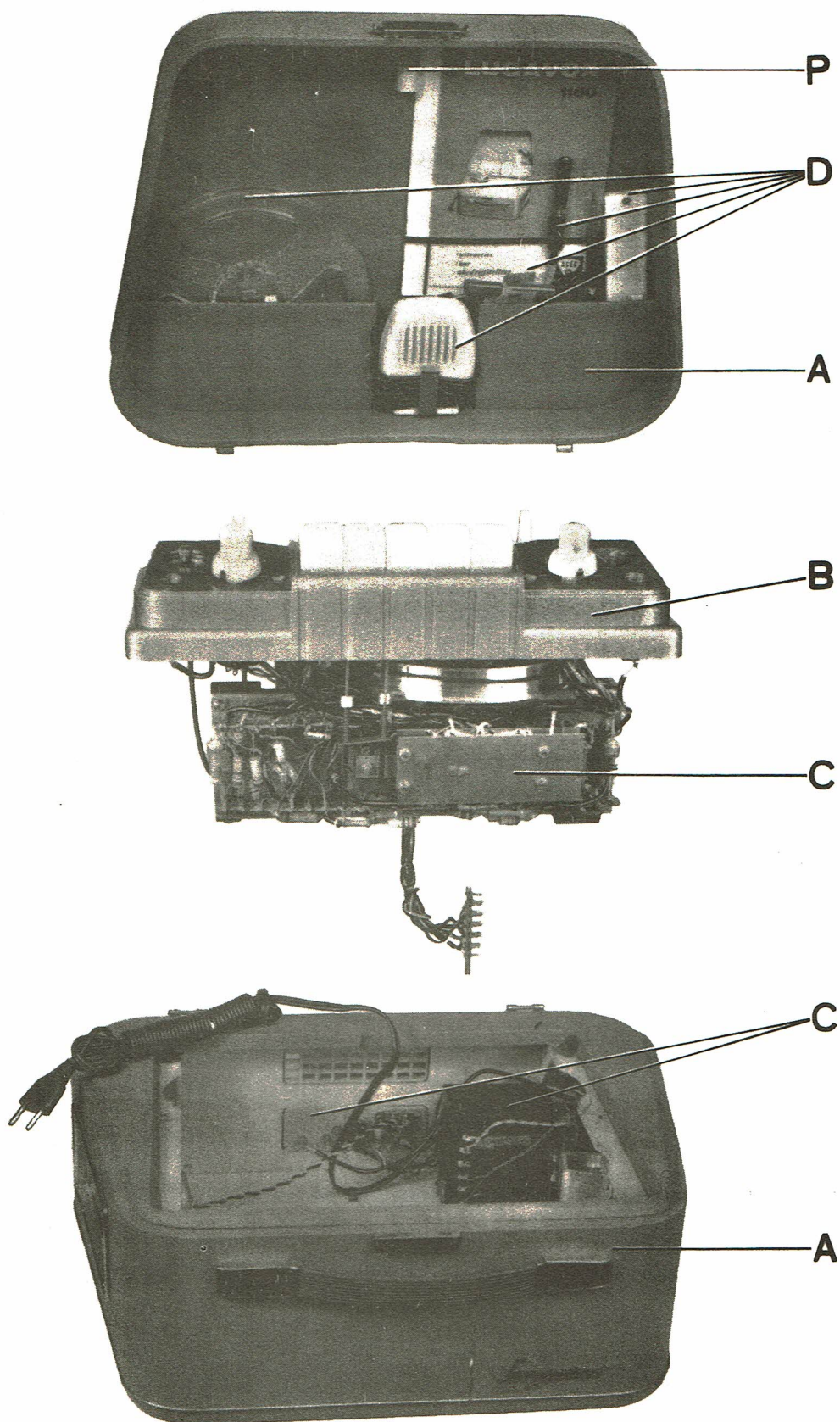


Fig. 1
Vue explosée d'un Lugavox 1160
montrant les différents groupes constitutifs

LEGENDE FIGURE I

Groupe A - Valise

Groupe B - Mécanisme

Groupe C - Châssis électrique

Groupe D - Accessoires

P - Poussoir de sécurité